البرنامج الرئيسي ١٤

أكاديمية الويبو العالمية

 التعليم عن بعد ومخاطبة الجماهير	1_1 £
التدريب المهنى	7_1 &
وضع السياسات	٣_١٤

ملخص

٢١٥- تم انشاء أكاديمية الويبو العالمية في مارس/آذار ١٩٩٨ كرد مباشر على الطلبات الواردة من الدول الأعضاء للحصول على المساعدة في اكتساب المعارف والمهارات المتخصصة التي تسمح لها بالاستفادة من نظام الملكية الفكرية على أكمل وجه. وفي ذلك السياق ، وضعت الأكاديمية هدفها العام وحددت مهمتها وهي العمل كمؤسسة تعليمية متميزة تختص بالتدريس والتدريب والبحث في مجال الملكية الفكرية.

71٦- ونظرا الى النمو المطرد الذي تشهده الأنشطة المرتبطة بحماية الملكية الفكرية في الدول الأعضاء ، زادت الطلبات على البرامج التدريبية المصممة وفق احتياجات البلد وردا على ذلك الطلب ، عمدت الأكاديمية الى توسيع نطاق أنشطة التدريب والتعليم والبحث في فترة السنتين ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ و هي عازمة على الاستمرار في تكثيف تلك الأنشطة وصقلها في فترة السنتين ٢٠٠٢ و ٢٠٠٠ و وصقلها في فترة السنتين ٢٠٠٢ و ٢٠٠٠ و

٢١٧- وتشمل الملكية الفكرية حسب تعريفها الوارد في المادة ٣١٠/ من اتفاقية انشاء الويبو "الاختراعات في جميع مجالات الاجتهاد الانساني". وعليه ، فان أكاديمية الويبو تحرص في اعداد برامجها التعليمية والتدريبية على تغطية المجالات الجديدة التي تحظى باهتمام الدول الأعضاء فضلا عن المجالات التقليدية للملكية الفكرية . وتركز الأكاديمية في كل مساعيها على تحقيق أعلى درجات الجودة في مضمون أنشطة التدريب وأعلى مستويات الجودة . وتولي عناية خاصة لتوفير الدراية المتخصصة والعملية لواضعي السياسات والمحترفين في مجال الملكية الفكرية وللمجتمع المدني والمتعاملين بنظام الملكية الفكرية .

71۸- وقد سارعت الأكاديمية الى تحويل برنامجها للتعليم عن بعد ومخاطبة الجماهير الذي أطلقته في يونيه/حزيران 1999 الى أداة تدريبية فعالة. وقد استعانت بالانترنت كمنبر لتوصيل الدروس باتاحة التسجيل والتفاعل بين الطلاب والمدرسين وامتحان الطلاب ومر اقبة الدورات وتطبيق أنظمة التقييم عبر الشبكة ، ويتسم ذلك بمردودية عالية ويفسح مجالات واسعة للاشتراك. ومن المعتزم اتاحة الدورات أيضا على أقراص مدمجة للذين لم ينفذوا الى الانترنت أو تحول تكاليف النفاذ دون اتصالهم بالشبكة. وقد أصبح التعليم عن بعد أحد أنشطة الأكاديمية المهمة وتزداد الاستفادة منه كمنبر للبرامج التدريبية التقليدية ، علما بأن الأكاديمية بدأت توفير الدورات الجديدة والمتقدمة بشأن مختلف موضوعات الملكية الفكرية في سنة ٢٠٠١.

٢١٩- ولا بد من استكمال البرامج التمهيدية بشأن الملكية الفكرية في اطار التعليم عن بعد للاشتراك في برامج تدريبية أخرى . ومن شأن ذلك أن يسمح بتنظيم دورات الأكاديمية التقليدية على المستوى المتوسط والمتقدم بدلا من أن يكون على المستوى التمهيدي ، مما يزيد الأنشطة التدريبية فعالية ويسمح باختصار الوقت واقتصاد الموارد على كل المعنيين .

• ٢٢٠ وتشمل استراتيجيات الأكاديمية تعزيز برامج التدريب المهني وزيادة التركيز على تطوير المهارات لدى الذين يشتركون في ادارة أنظمة الملكية الفكرية الوطنية والاقليمية .

7۲۱- وفي مضمار سياستها الرامية الى تشجيع الطلاب والمحترفين الشباب على تعزيز اهتمامهم بمجال الملكية الفكرية ، ستستمر الأكاديمية في تنظيم برنامجها الصيفي ويسهر برنامج الأكاديمية الخاص بوضع السياسات على تنظيم دورات وندوات لمختلف فئات المستفيدين من واضعي القرارات وأعضاء السلك الدبلوماسي والمسؤولين عن انفاذ القوانين وممثلي القطاع الخاص وأفراد المجتمع المدني بما في ذلك المنظمات غير الحكومية والصحفيين لتبادل الآراء لا سيما بشأن القضايا الساعة في مجال الملكية الفكرية .

٢٢٢- وسيركز البرنامج أيضا على اقامة العلاقات والتعاون مع المؤسسات التعليمية المشهورة بغرض اتاحة دورات مشتركة واعداد مواد وبرامج تعليمية ومباشرة أنشطة البحث .

7۲۳- وفي فترة السنتين ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ ، ستركز الأكاديمية على أنشطة التعليم والبحث لتلبية الاحتياجات المتزايدة في ذلك المجال واستكشاف قضايا الملكية الفكرية الجديدة والمستجدة ولمواكبة حركة التغير في مجال الملكية الفكرية ، لا بد من تطوير تلك المهارات والكفاءات في مجال البحث ومن المعتزم أيضا الشروع في تتفيذ برنامج مكثف يركز على تدريب المدربين والباحثين .

مكتبة الويبو

٢٢٤- ستستمر مكتبة الويبو في توسيع نطاق خدماتها وتحسينها للاستجابة الى الاحتياجات المتزايدة التي يعبر عنها أعضاء الأكاديمية وموظفو الويبو وممثلو الدول الأعضاء وغيرهم من الباحثين خلال فترة السنتين ٢٠٠٦ و ٢٠٠٣. وفي فترة السنتين السابقة ، سمح تعزيز الانتفاع بالتكنولوجيا الرقمية بتقديم مساعدة سريعة وفعالة ومكثفة في مجال البحث وتحديد المراجع لمصلحة المنتفعين غير القادرين على الحضور شخصيا الى المكتبة . ومن المعتزم تعزيز تلك الخدمات الالكترونية التي تشمل توفير قوائم المحتويات والنصوص الكاملة والفهارس اللازمة للبحث .

٢٢٥ وتمشيا مع أنشطة البرامج الموسعة في الويبو ، ستركز المكتبة على اقتناء مراجع جديدة بشأن المعارف التقليدية
 والشركات الصغرى والمتوسطة مستمرة مع ذلك في تغطية جوانب الملكية الفكرية المتعلقة بالتجارة والاقتصاد
 والتكنولوجيا والثقافة .

٢٢٦- ودعما لاحتياجات موظفي الويبو والطلاب وسائر الباحثين ، ستستمر المكتبة في توفير امكانيات النفاذ الى قواعد البيانات الالكترونية المتاحة للبحث والاشتراك بنشاط في اتحاد الأمم المتحدة لشراء أنظمة المعلومات الالكترونية بهدف اقتناء الصحف الالكترونية والاستفادة من الخدمات المتاحة عبر الشبكات بشروط مؤاتية .

البرنامج الفرعى ١-١٤

التعليم عن بعد ومخاطبة الجماهير

الهدفان:

- ♦ زيادة فرص التعليم في مجال الملكية الفكرية لفئات واسعة بفضل استعمال أدوات التعليم المدعومة بالمعلوماتية .
 - ♦ والنهوض بدور أكاديمية الويبو العالمية وبرامجها بفضل أنشطة الاعلام ومخاطبة الجماهير .

الخلفية

٢٢٧- بعد انشاء أساس سليم واكتساب شهرة عالمية في التعليم والتدريب خلال فترة السنتين السابقة ، من المعتزم توسيع برنامج التعليم عن بعد خلال فترة السنتين ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ بالاعتماد على الخبرة التربوية المكتسبة و عدد من الأنشطة الترويجية .

٢٢٨- وقد لقيت الدورة التمهيدية عن الملكية الفكرية اقبالا واسعا من مختلف فئات المنتفعين وظلت تستقطب عددا متز ايدا من المشتركين من القطاع الخاص وطلاب الجامعات في العالم. وفي الوقت ذاته ، استمر تطوير دورات متقدمة للتعليم عن بعد بالاستناد الى الاحتياجات المحددة.

٢٢٩- ويقتضي توفير دورات التعليم عن بعد في اطار الأكاديمية دعما تنظيميا واداريا وتربويا وتقنيا شديدا. والى جانب تلك الجهود ، ستنفذ استراتيجية مناسبة للتسويق تشمل اعداد جدول رسوم واختباره لمصلحة القطاع الخاص. ومن

المعتزم مع ذلك مواصلة تقديم الدورات للمشتركين فيها من الدول الأعضاء بالمجان وللمؤسسات التعليمية بأسعار مخفضة

٢٣٠ ومن أجل توسيع نطاق دورات التعليم عن بعد و لا سيما في البلدان التي لها نفاذ متدن أو مكلف الى الانـترنت ،
 من المعتزم تعزيز الانتفاع بالأقراص المدمجة وتضمينها برامج الدورات .

٢٣١- ويبقى نجاح برنامج التعليم عن بعد وسائر برامج الأكاديمية رهنا بنطاق المستقيدين من تلك البرامج وستستمر الأكاديمية في تغذية صفحة استقبالها على الانترنت وستعد مجموعة من المواد الترويجية الأخرى مثل المنشورات وعروض الاعلام متعدد الوسائل ، بغرض تقديم صورة حية عن الأكاديمية لأوساط الملكية الفكرية وتعزيز حضورها لدى المستقيدين من البرامج على اختلاف أنواعهم .

مؤشر ات الأداء	النتائج المرتقبة
عدد الاتفاقات الخاصة المبرمة مع المؤسسات المختارة وطبيعة تلك الاتفاقات .	 ١ - وجود برنامج رسمي للتعليم عن بعد بشأن الملكية الفكرية يسمح بتحصيل مؤهلات در اسية .
عدد الطلاب المسجلين في كل فئة من الرسوم المعمول بها .	 ٢ - تكييف رسوم الدورات وفقا لمعايير محددة بوضوح.
ومبلغ الأموال المحصلة من تطبيق جدول الرسوم المتقق عليه .	
عدد الأساتذة .	 ٣ - خدمات التعليم و التدريس الخاص المتاح على يد مجموعة من الأساتذة المشهورين مباشرة أو على الخط .
عدد الدورات والنسق واللغات المستعملة في الدورات المتاحة .	 ٤ - وجود دورات معد مضمونها في نسق متنوعة ومتاح بالوسائل التقنية المناسبة .
وعدد الطلاب المسجلين في كل دورة وانطباعاتهم .	
زيادة في قدرة قاعدة البيانات على تعقب التقدم الذي يحرزه الطلاب في برامج التعليم عن بعد منذ التسجيل وحتى التخرج.	 صمان نفاذ مسهل وخدمات دعم لطلاب برامج التعليم عن بعد بفضل ادارة محسنة على الخطو أنظمة تتفيذية راقية.
عدد الدورات الجديدة الموضوعة في مجال التعليم عن بُعد وطبيعتها .	 ٦ اعداد برنامج لدورة جديدة بالاستتاد الى الطلب الفعلي .
عدد المنشورات والمواد الترويجية الصادرة وطبيعتها .	 ٧ - انتشار موسع وواضح لبرامج الأكاديمية وأنشطتها .

الأنشطة

- تعزيز العلاقات مع المؤسسات بهدف اتاحة برنامج التعليم عن بُعد على نطاق واسع .
 - ♦ واعداد مقرر كامل عن الملكية الفكرية يشمل عددا من دورات التعليم عن بُعد .
- ♦ وانشاء نواة من أساتذة الملكية الفكرية المشهورين عالميا لمباشرة التدريس عبر الشبكة أو مباشرة مع مراعاة طبيعة الدورات .

♦ ووضع استراتيجية لمخاطبة الجماهير وتنفيذها باعداد مواد اعلامية وترويجية وتوزيعها بهدف توضيح دور
 الأكاديمية لأوساط الملكية الفكرية وطلاب الجامعات وتوسيع نطاق الجماهير المستقيدة من الأكاديمية في العالم .

وستباشر الأنشطة بناء على هذا البرنامج بالتعاون مع برامج رئيسية أخرى ، ما فيها البرامج ٩ و ١٠ و ١٢ و ١٣ .

البرنامج الفرعى ١٤-٢

التدريب المهنى

الأهداف:

- ◄ تعزيز التدريب المهنى و العملى على المستوى المتوسط و المتقدم و توثيق الروابط مع برنامج التعليم عن بُعد .
- ♦ وتطوير المهارات المتخصصة لدى المحترفين بفضل التعاون مع مكاتب الملكية الصناعية وحق المؤلف الوطنية والوكالات الحكومية وغير ذلك من القطاعات .
 - ♦ وتنظيم برنامج للتعليم الصيفى بشأن الملكية الفكرية .

الخلفية

٢٣٢- خلال فترة السنتين ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ ، ستستمر الأكاديمية في الاستجابة الى الطلبات المتزايدة على دورات التنريب بشأن مختلف جوانب الملكية الفكرية وادارتها .

٣٣٧- وستشمل الدورات المتاحة موضوع المعلومات المتعلقة بالبراءات وبحث البراءات وفحصها والجوانب القانونية والادارية والاقتصادية للملكية الصناعية وادارة حقوق الملكية الفكرية المرتبطة بالرسوم والنماذج الصناعية وتقييم الاختراعات ونتائج البحث وخدمات دعم الابتكارات وادارتها والعلامات التجارية وتسميات المنشأ وحق المؤلف والحقوق المجاورة والادارة الجماعية لتلك الحقوق وسيقتضي الاشتراك في مختلف الدورات المتاحة في اطار هذا البرنامج وبرامج أخرى للأكاديمية استكمال الدورات التمهيدية للتعليم عن بُعد .

7٣٤- وفي مضمار برنامج الوبيو للتعاون مع البلدان النامية والبلدان المنتقلة الى نظام الاقتصاد الحر ، ستتصدى الأكاديمية لاحتياجات الادارة والموظفين التقنيين في مكاتب الملكية الفكرية والمنتقعين بنظام الملكية الفكرية والمستقيدين المحتملين منه مثل مؤسسات البحث والتطوير والشركات الصغرى والمتوسطة . ومن المعتزم تعزيز التعاون مع المنظمات الحكومية الدولية ومكاتب الملكية الفكرية الوطنية والوكالات الحكومية وغيرها من المؤسسات المعنية . وستسعى الأكاديمية الى تعزيز التعاون مع المنظمات غير الحكومية عند وضع الأنشطة التدريبية .

٢٣٥ - وستسهر الأكاديمية على اعداد المواد التعليمية والدراسية وتنظيم البرنامج الصيفي بهدف اطلاع الشباب على
 أسس الملكية الفكرية وتشجيعهم على استكمال دراساتهم في هذا المجال.

مؤشر ات الأداء	النتائج المرتقبة
عدد مواطني البلدان النامية وبعض البلدان في أوروبا و آسيا المستفيدين من التدريب وانطباعاتهم .	 ا تحسين مهارات مواطني البلدان النامية وبعض البلدان في أوروبا وآسيا المتدربين في الويبو على الصعيد المتوسط والمتقدم والمتخصص في مجال الملكية الفكرية.
عدد الدورات التي أقيمت خلالها الروابط.	٢ - تعزيز الروابط مع برامج التعليم عن بُعد .
عدد الطلاب في المدرسة الصيفية .	 ٣ - فرص اضافية للاشتراك في البرنامج الصيفي .

الأنشطة

- ▼ تنظيم دورات أقاليمية متوسطة ومتقدمة ومتخصصة للتعليم المباشر وتوفير التدريب العملي حسب الحاجة بالتعاون مع الوكالات الاقليمية ومكاتب الملكية الفكرية في بعض الدول الأعضاء . وستشمل الموضوعات الملكية الصناعية وحق المؤلف والحقوق المجاورة عامة والتدريب المتخصص في مجال توثيق البراءات وبحثها وفحصها والاجراءات المتعلقة بالبراءات والعلامات التجارية وما الى ذلك .
 - ♦ وتنظيم برنامج در اسي صيفي .

البرنامج الفرعي ١٤-٣

وضع السياسات

الأهداف:

- ♦ التركيز على تبادل المعلومات عن الملكية الفكرية والتوجيه والتدريب لمصلحة متخذي القرارات والمستشارين السياسيين وغيرهم من كبار المسؤولين المعنيين بحماية حقوق الملكية الفكرية وادارتها وانفاذها.
 - ♦ وتكوين نواة من الخبراء والباحثين في مجال الملكية الفكرية .
 - و اعداد مواد تعليمية وبرامج دراسية لتعليم الملكية الفكرية .

الخلفية

٢٣٦- في فترة السنتين ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ ، ستستمر الأكاديمية في نتظيم دورات عامة لكبار المسؤولين الحكوميين المساهمين في صياغة سياسات حماية الملكية الفكرية . وستسمح تلك الدورات بتبادل الخبرات والأراء وتعزيز الدراية بنظام الملكية الفكرية كأداة تساهم في النتمية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والتكنولوجية .

٣٣٧- وبالاضافة الى ذلك ، ستنظم الأكاديمية دورات خاصة عن القضايا الجديدة والعالمية في مجال الملكية الفكرية بـ

٢٣٨- وخلال الفترة الجارية وكما كان الحال في فترة السنتين ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ ، ستنظم الأكاديمية دورات خاصة لفئات معينة مثل أعضاء السلك الدبلوماسي و الصحفيين و الموظفين المسؤولين عن انفاذ القوانين و وستشمل تلك الدورات فئات جديدة مثل المديرين التنفيذيين في مؤسسات البحث و التطوير و الشركات الصغرى و المتوسطة و المنظمات غير الحكومية .

٢٣٩- وتحقيقا لهدفها ، ستعد الأكاديمية دورات وبرامج مكثفة لتحصيل الشهادات في مجال الملكية الفكرية بالتعاون مع مؤسسات تعليمية بارزة . وفي ذلك الصدد ، ستستعين ببرنامج التعليم عن بُعد الستكمال التعليم المباشر كلما كان ذلك مناسبا

• ٢٤٠ وسعيا الى تحقيق رسالتها ولتصبح مؤسسة تعليمية متميزة في مجال التدريس والتدريب والبحث ، ستشرع الأكاديمية في اتخاذ التدابير الضرورية لاستيفاء الشروط اللازمة لمنح الشهادات والدرجات الجامعية وستستمر في اتاحة المنح الدراسية على الأجل الطويل للمشتركين من البلدان النامية الراغبين في متابعة در اساتهم في مؤسسات مختارة بعد الحصول على الشهادة الأولى في مجال الملكية الفكرية .

مؤشرات الأداء	النتائج المرتقبة
زيادة في عدد متخذي القرارات والمستشارين السياسيين الذين حضروا دورات الأكاديمية.	 ١ - فهم أوسع لأهمية الملكية الفكرية ودورها في النتمية الاقتصادية و الاجتماعية و الثقافية و التكنولوجية .
انطباعات المشتركين في الدورات .	 ۲ - قدرة معززة لدى متخذي القرارات و المستشارين السياسيين على وضع سياسات جديدة بشأن الملكية الفكرية وتتفيذها.
عدد اتفاقات التعاون المبرمة والمنح الدراسية الممنوحة .	 ٣ - اتساع اتفاقات التعاون مع مؤسسات التعليم المتميزة في مجال الملكية الفكرية.
عدد المواد والبرامج التعليمية المتاحة .	 ٤ - تطوير المواد والبرامج التعليمية لتدريس الملكية الفكرية .

الأنشطة

- ♦ تتظيم دورات الأكاديمية العامة .
- ♦ وتنظيم دورات خاصة للأكاديمية عن موضوعات الساعة ولفئات محددة .
- ♦ وتقديم منح در اسية لدعم برامج الدر اسات العليا في مجال الملكية الفكرية بالتعاون مع الجامعات وغيرها من المؤسسات التعليمية في البلدان الصناعية والبلدان النامية .
- ♦ وتنظيم برامج مشتركة للدر اسات العليا مع جامعات مختارة بما فيها جامعة تورين (ايطاليا) وجامعة لوند (السويد).
 - وتنظيم برامج لتشجيع أنشطة البحث في مجال الملكية الفكرية .

الجدول ١١-١١ الميزانية المفصلة لفترة السنتين ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ البرنامج الرئيسي ١١ أكاديمية الويبو العالمية

ألف - تغير الميزانية بحسب غرض الانفاق

(بآلاف الفرنكات السويسرية)

	2000-2001	Variation				2002-2003		
	Revised	Program		Cost		Total		Proposed
Object of Expenditure	Budget	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Budget
	Α	В	B/A	С	C/A	D=B+C	D/A	E=A+D
Staff Expenses	4,619	2,097	45.4	382	8.3	2,479	53.7	7,098
Travel and Fellowships	6,737	(850)	(12.6)	213	3.2	(637)	(9.5)	6,100
Contractual Services	1,810	280	15.5	76	4.2	356	19.7	2,166
Operating Expenses	90	(4)	(4.4)	3	3.3	(1)	(1.1)	89
Equipment and Supplies	795	(28)	(3.5)	28	3.5	-	-	795
	14,051	1,495	10.6	702	5.0	2,197	15.6	16,248

باء - تغير الميزانية بحسب فئة الوظيفة

	2000-2001	Variation	2002-2003	
	Revised		Proposed	
	Budget		Budget	
Post Category	Α	B-A	В	
Directors	-	1	1	
Professionals	7	2	9	
General Service	7	2	9	
TOTAL	14	5	19	

جيم - اعتماد الميزانية بحسب البرنامج الفرعي وعناصر غرض الانفاق (بآلاف الفرنكات السويسرية)

	Sub-program			Total
Object of Expenditure	1	2	3	
Staff Expenses				
Posts	4,936	802	580	6,318
Short-term Expenses	300	240	240	780
Travel and Fellowships				
Staff Missions	175	80	60	315
Government Officials	120	-	1,400	1,520
Fellowships	-	2,865	1,400	4,265
Contractual Services				
Conferences	2	155	225	382
Consultants	380	390	600	1,370
Publishing	204	-	50	254
Other	-	-	160	160
Operating Expenses				
Communication and Other	84	-	5	89
Equipment and Supplies				
Supplies and Materials	745	-	50	795
Total	6,946	4,532	4,770	16,248